

上海小子 劉翔 震金世界



← 劉翔在110公尺跨欄比賽中跑出12秒91，拿下大陸奧運史上第一面男子田徑金牌，也追平世界紀錄。(美聯社)

中央社／台北二十八日綜合報導

中國田徑選手劉翔二十七日晚在雅典奧運一百一十公尺跨欄以十二秒九一勇奪金牌，不但平了世界紀錄，也成為中國奧運史上第一位摘下田徑金牌的男子選手。劉翔希望他的表現能改變世人認為短跑項目是歐、美選手天下的刻板印象。

過去三屆奧運，中國在田徑項目上都只靠女將撐場面，如今劉翔總算為中國男子田徑選手扳回顏面。他的教練孫海平說：「這是歷史性的一刻。」劉翔表示，他壓根沒有想到會贏得金牌，更想不到會打破世界紀錄。他說：「這真是不可思議，簡直是奇蹟。」他希望以後有更多奇蹟發生！

長久以來，一百公尺、兩百公尺、一百一十公尺向來都是非洲或中北美洲裔選手稱霸，劉翔說：「希望我的表現能改變世人對亞洲選手的觀感。」

除了運動，劉翔很喜歡唱卡拉OK，他打算和朋友一起唱歌慶祝。好在，雅典也有一些卡拉OK店，劉翔的教練孫海平大概也會高歌一曲。

中國政府將頒發劉翔一萬八千美元獎金，對平均年收入只有一千美元的中國人而言，這可是一筆可觀的收入，而且，這還不包括美國廠商提供的六萬美元獎金。

中央社／台北二十八日電

體壇周報報導，劉翔奪金後，中國代表團團長袁偉民讚許「這是中國田徑的一大突破」，而在頒獎儀式後，一名代表團官員透露，團部已經決定指派劉翔擔任奧運閉幕儀式的中國代表團旗手。

中央社／台北二十八日電

劉翔在雅典奧運男子一百一十公尺高欄決賽，以十二秒九一平世界紀錄、破奧運紀錄的成績，在向來是黑人選手的天下田徑場上，拿到這面得之不易的金牌。來自上海的劉翔，好吃大閘蟹，可能是海鮮帶給他額外的力量，將他推上奧運的頂峰。

劉翔的父母都只是普通的薪水階層，與體育一點沾不上邊，劉翔的媽媽最初還反對他成為一名運動員。

或許是食補成就了劉翔，他最喜歡吃的食物，正是上海最有名的大閘蟹，他的秘密武器則是大量的菌類和海鮮，他說，這些食物能帶來「額外的力量」。

